

Forfatter: Brorson, Hans Adolph

Titel: Udrag fra Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956

Citation: Brorson, Hans Adolph: "Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956", i Brorson, Hans Adolph: *Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956*, 1951-56, s. 522. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-brorson03grval-shoot-idm140139952852096/facsimile.pdf> (tilgået 27. juli 2024)

Anvendt udgave: Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956

Ophavsret: Udgiver har den fulde ophavsret.

Dog kan værket gengives i det omfang som det følger af ophavsretsretlige undtagelser om citat, kopiering til privat brug mv. Desuden kan der ske kopiering til undervisningsbrug mv. i det omfang som det følger af aftaler indgået med Copydan og tilsvarende institutioner.

Nogle af værkerne i Arkiv for Dansk Litteratur er dog helt fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit.

Du kan finde hvilke værker fra Arkiv for Dansk Litteratur som er frie i [denne liste](#). Har du spørgsmål til benyttelsen af et værk, kan du kontakte udgiver: [Det Danske Sprog- og Litteraturselskab](#)

samme melodi. To paralleler hos Sparantes (I, 57): »Sante Bulice og 1. Fortselning 30: »Find wie lange« kommer vel næppe i betragtning. Ingen folkemelodier. — F. 5775 (66 mel., en af C. Josephus). Z. 3680-3780.

XXIV

38 (315): *O du min Immanuel*
39 (343): *Op min dnd. op fra dit ter* —

Til Klenodiet nr. 16 havde Brorson oversat »Nun das alte Jahr ist hinter i satum strofe og med melodi hos Freylingh. 1504. Muligt er det denne, vi finder omganget hos Sand I, 95 a og c. Sand I, 95 b og III, 49 viser måske hen til andre piemmelodier, som ikke er sporet. Sand I 108 og MM. 562 (svensk *z* Gudbr. 7) viser mig intet. El. II, 1, s. 23 er muligvis en ombygning af »Herrje, jeg har handlet idse. — F. 4945 (4 mel.). Z. 3312-3323 (3M4 — også i F. — af Josephus i Schefflers »Seelenkunst« 1657 har svag lighed med Sand I, 95 b).

XXVIII

39 (329): *Arme skrog gør i teg* —

30 (325): *Goliath drog fra Gath* —

De sert, men ens byggede strofer har forskelligt linjetal, Goliath-visen 22 uden gentagelse, dialogen (sv. 39) 26 + de 4 første udakrevet samt en ubestemt repetitionstal. Indtil videre kan det nok forsvares at betragte dem under ent. Brorson kalder selv nr. 40 »en kæmpevis«, hvilket Brandes (Statl. skr. XI, 1902, s. 241) og Brix (anf. skr. s. 310) forstår som folkevisse. Men især er det imidlertid en hornarmsmand (som »Pandeben, godt det grøn«), Brorson benytter. En anvendelse i kunstungen (Thielos Oder I, 1751, s. 25):

»Dejlighed / kærlighed
lætteligen kan opvække.
Skønheds pragt / har en magt,
som os suært belæg kan fås.«

kommer næppe i betragtning p. gr. a. de skiftende maadlige og kvindelige versudgange. En tysk hallereme (Des Knaben Wunderhorn II, 1908, s. 347-350):

»Bons dies, Bock! / Del Gratz, Block!
Wo sind nun die Hosen, Bock?«

varierer over det rytmiske motiv, sammentrækker eller udvider det. Melodien ikke fundet.

Kun to folkemelodier er mig kendt, en hos Sand (II, 19) og en, meddelt mig i jul 1956 af lektor Alf Bo, Lyngby (den har været min kommende kendt fra afd. hege Ellen Hellas og begynder (alm. bogstaver for 4/4-dele noder, kursiverede for 5/4-noder): c' e' e' f' g' g). Ingen af dem reser oldre forbillede. Hornarmsmannen ger det imidlertid nærliggende at tænke på den udbredte franske vise »Ah, vous dirai-je, Maman«, kendt herhjemme til teksterne som »A B C D E F G« og i varianten til »Jeg gik mig over se og lande, »Skært, skære høvres og »Bro, bro briller« (se »La Clé du Caveau«, Paris 1810, nr. 25, og Schier, 1, 192, m. henv. til W. Danckert om de tyske, svenske og norske melodiformér). Noteret med bogstaver som for, stelle Goliath-visen da lyde:

2/4 /: g g g / a a g / f f e e / d d c :/
/ g g f / c c d / g g f f / c c d :/
/ c c g / a z g / i i e e / d d c :/

Naturligvis kun en gisning.